

# TRIBUNAL INDUSTRIJALI

DECIZJONI NUMRU 2448

Chairman: Dr Leslie Cuschieri Cert.Dip.Stud., LL.D.

**Kaz Numru 3387/LC**

**Fil-kwistjoni tax-Xoghol bejn**

**Arthur Abela**

**vs**

**Malta Environment and Planning  
Authority (MEPA)**

**Dwar allegata diskriminazzjoni u ksur tad-dispozizzjonijiet tal-ftehim kollettiv.**

Illum 1 ta' Novembru 2016

Dan il-kaz gie referut lit-Tribunal Industrijali b'rikors ta' Arthur Abela pprezentat fir-Registru tal-Qorti fil-5 ta' Awwissu 2015 tramite l-avukat Dottor Andrew Grima. Ghall-iskopijiet ta' Artikolu 78 ta' Kap 452 tal-Ligijiet ta' Malta jinghad li dan il-kaz ma setghax jigi deciz fiz-zmien moghti bil-ligi minhabba li wara decizjoni tal-Qorti Kostituzzjonali it-Tribunal kien jehtieglu jieqaf jopera ghal numru ta' xhur sa ma saru emendi fil-ligijiet relattivi.

## DIKJARAZZJONIJIET

Fir-rikors tieghu, ir-rikorrent jghid li huwa kien jokkupa l-grad ta' Principal Technical Officer fi hdan l-Awtorita' Maltija ghall-Ambjent u Ippjanar (MEPA) meta fl-2003 kien gie sospiz wara li fuq rapport ta' certu Joseph Micallef huwa kien gie akkuzat b'reat kriminali (tixhim), u kienu inbdew proceduri kriminali fil-konfront tieghu.

Jghid li tul il-proceduri kriminali huwa kien sospiz mill-impieg u jirrizulta li ghall-ewwel huwa baqa' jircievi s-salarju shih, izda fl-2009 huwa gie riferut lill-Kummissjoni Dwar is-Servizz Pubbliku u minn dakinhar beda ircievi biss nofs is-salarju baziku tieghu. Jghid li imbaghad il-kaz kriminali inqata' mill-Qorti tal-Magistrati ta' Malta f'Ottubru 2013 (ghalkemm is-sentenza esebita turi li din inghatat fis-17 t'April 2013), fejn gie liberat mill-akkuzi ta' tixhim.

Jghid li l-Ftehim Kollettiv jistabilixxi dritt favur il-haddiema li jikkwalifikaw sabiex jircievu numru ta' allowances, bhal 'overtime allowances', u ghalhekk qed jippretendi li gialadarba gie sospiz ingustament huwa xorta ghandu jiehu dawn l-allowances. Pero' l-MEPA hallsitu biss in-nofs tas-salarju baziku li kien inzammlu. Jghid li beda dawn il-proceduri biex jikkawtela d-drittijiet tieghu skond il-ligi.

Sussegwentement ir-rikorrent ipprezenta d-Dikjarazzjoni tal-Kaz b'dawn l-istess fatti.

Il-Malta Environment and Planning Authority (MEPA) qajmet is-segweni eccezzjonijiet:-

- 1) In-nuqqas ta' gurdizzjoni/kompetenza tat-Tribunal Industrijali li jiehu konjizzjoni tal-azzjoni rikorrenti, in kwantu tali gurdizzjoni/kompetenza tispetta lill-Qrati Ordinarji [skond is-sentenza *Mario Saliba v Direttur Generali (Dwana)* deciza mill-Prima Awla tal-Qorti Civili fil-25 ta' April 2014, - Rikors Mahluf 487/2011AE], u skond is-sentenza *Karmenu Vella vs General Workers Union* deciza mill-Qorti tal-Appell Superjuri fil-11 ta' Novembru 2011 – Rikors Mahluf 774/09JZM)
- 2) Illi t-Tribunal Industrijali m'ghandux il-gurdizzjoni/kompetenza jissindika d-decizjoni tal-Kummissjoni Dwar is-Servizz Pubbliku, kif approvata mill-Onorevoli Prim Ministru, u li r-rikorrent qatt ma kkontesta, meta din ikkonkludiet illi “Mr Abela should only be refunded the basic salary which was withheld from him during the period of his temporary suspension.”
- 3) In linea preliminari wkoll, u biss jekk jigu respinti l-ewwel zewg eccezzjonijiet, il-perentorjeta/dekadenza tal-azzjoni li hi ghalhekk *fuori termine*

bit-trepass ta' erba' xhur skond l-artikolu 30 u 75(3) tal-Kap 452 tal-Ligijiet ta' Malta;

4) Illi hemm nuqqas ta' interess guridiku tar-rikorrenti li jippromwovi l-azzjoni odjerna, billi hu thallas, ircieva u accetta, a saldu tal-pretensjonijiet kollha tieghu, is-salarju baziku shih dovut lilu ghall-perjoidu li fih hu kien sospiz penenti l-proceduri penali kontra tieghu;

5) Illi fil-mertu u subordinatament ghall-premess, ebda allowances minn dawk pretizi ma huma dovuti lir-rikorrent. Huwa qed jitlob *overtime allowance* ghal sahra li ma ghamilx, *mobile phone allowance* ghal servizz ta' telefon li ma uzax, hlas ta' *leave* meta l-anqas kien qed jidhol ghax-xoghol, *performance allowance* ghal meta ma hadimx, u promozzjoni li hi biss ipoteka.

6) Illi r-rikorrent m'ghandu ebda jedd naxxenti mill-Ftehim Kollettiv li jircievi l-allowances u l-hlasijiet pretizi minnu, u fir-rikors promotur huwa ma jindikax minn liema klawsola tal-Ftehim Kollettiv temergi l-pretensjoni tieghu, kif anqas juri kif gie deskriminat. L-Awtorita' la kisret xi dispozizzjoni tal-Ftehim Kollettiv u anqas iddiskriminat mar-rikorrent.

7) Illi l-fatt li r-rikorrent gie liberat mill-akkuzi kriminali istitwiti kontra tieghu mill-Pulizija Ezekuttiva ma jfissirx u ma jsegwix li "huwa gie sospiz ingustament" kif allegat fir-rikors. L-Awtorita' kellha bazi ragjonevoli u kienet gustifikata fl-azzjoni taghha fil-konfront tar-rikorrent.

8) Illi ma kinitx decizjoni tal-Awtorita' eccipjenti illi jinbdew proceduri kriminali kontra r-rikorrent. L-Awtorita, kif kienet obbligata taghmel, irreferiet il-fatti li ngiebu quddiemha lill-Kummissarju tal-Pulizija ghall-investigazzjoni tieghu, u kien dan tal-ahhar li ha d-decizjoni li jmexxi bi proceduri kriminali kontra r-rikorrent.

## PRELIMINARI

Fil-waqt li fl-ewwel seduta t-Tribunal gie infurmat li ma kienx hemm tama li l-partijiet jiftehmu amikevolment, fis-seduta tal-15 ta' Dicembru 2015 ir-Rikorrent ikkjarifika li t-talba tieghu hija ghall-hlas ta' beneficcji u allowances

li kienu jispettaw lir-rikorrenti fil-perjodu li huwa ghamel sospiz, liema benefiċji u allowances huma stipulati fil-ftehim kollettiv viginti bejn il-UHM u l-MEPA, u dan għall-perjodu ta' Ottubru 2003 sa Gunju 2013.

Għalhekk il-kaz għadda biex jigu decizi l-ewwel erba' eccezzjonijiet preliminari; u din hija decizjoni proprju dwar l-eccezzjonijiet preliminari.

## IL-PROVI MIGJUBA

Il-provi migjuba għall-iskopjiet tal-eccezzjonijiet preliminari jikkonsistu fid-Dikjarazzjoni tal-Fatti tar-rikorrent u numru ta' dokumenti esebiti miz-zewg naħat. Pertinenti huma l-ittra tas-16 ta' Ottubru 2003 li biha l-MEPA issospendiet lir-rikorrent "on full Pay", l-ittra tal-25 ta' Gunju 2009 li biha r-rikorrent gie infurmat li l-kaz tiegħu tressaq quddiem il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku għall-possibilita' ta' interdizzjoni, u li minn dakinhar fil-waqt li jibqa sospiz huwa kien ser jibda jithallas nofs is-salarju biss; ittra tad-19 ta' Lulju 2013 mill-avukat tar-rikorrent li biha, fil-waqt li gie rikonoxxut li f'Gunju 2013 l-MEPA hallset b'lura lir-rikorrent nofs is-salarju li kien miz-mum pendenti l-proceduri kriminali, intalbu l-*lost benefits* referibbli għal kemm huwa dam sospiz, konsistenti f'*qualification allowance, leave* li ma ttehidx, *mobile allowance, overtime* mitluf, *performance allowance* u *missed promotion*.

Gew prezentati ukoll zewg ittri ufficjali prattikament identici tat-3 ta' April 2014 u tas-6 t'Ottubru 2015 fejn ir-rikorrent talab minn għand il-MEPA "hlas u likwidazzjoni sofferti mill-mittent"; u giet ipprezentata kopja informali tas-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati tas-17 ta' April 2013 fejn Arthur Abela gie liberat mill-akkuzi migjuba kontrih.

## KONSIDERAZZJONIJIET

L-ewwel eccezzjoni preliminari sollevata hija li dan it-Tribunal m'għandux kompetenza/gurisdizzjoni jisma' u jiddeciedi dan il-kaz. L-Artikolu 75 tal-

Kapitolu 452 tal-ligijiet ta' Malta jelenka b'mod generali x'inhija l-gurisdizzjoni ta' dan it-Tribunal. Apparti t-tkeccijiet allegati li jkunu ingusti, dan l-Artikolu jirreferi ghal kwestjonijiet li jaqghu taht Titolu I ta' din l-istess ligi, fejn allura nsibu l-protezzjoni tal-pagi. Pero' Artikolu 2 tal-istess ligi jaghmilha cara li "paga" tfisser rimunerazzjoni jew qligh, li jithallsu minn principal lil impjegat u tinkludi kull bonus li jithallas skond l-artikolu 23, minbarra kull bonus jew allowance relatati ma' l-esekuzzjoni tax-xoghol jew mal-produzzjoni. Igifieri sakemm wiehed ma jkunx qed iqajjem pretensjoni fuq il-paga bazika jew il-bonus statutorju (taht l-artikolu 23), hlasijiet ohra ma jaqghux fil-gurisdizzjoni ta' dan it-Tribunal. Din il-linja ta' interpretazzjoni tal-ligi hija pacifika fis-sentenzi tal-Qrati taghna. Ghalhekk meta bil-verbal tal-15 ta' Dicembru 2015 ir-Rikorrent ghamilha cara li t-talba tieghu hija ghall-hlas ta' beneficji u allowances li kienu jispettaw lir-rikorrenti fil-perjodu li huwa ghamel sospiz, anke jekk dawn il-beneficji u allowances huma stipulati fil-ftehim kollettiv vigenti bejn il-UHM u l-MEPA, xorta r-Rikorrent ma setax jirrikorri ghand dan it-Tribunal, stante li dan il-forum mhux addett ghal biex jisma' u jiddeciedi dak l-ilment tieghu. Ghalhekk, fil-waqt li dan it-Tribunal jinnota li r-Rikorrent ghandu ostakoli ohra x'jissormonta, partikolarment it-tul ta' zmien li ha r-rikorrent biex fetah dan il-kaz meta fl-istess verbal tal-15 ta' Dicembru huwa ddikjara li t-talba tieghu tirreferi ghall-perjodu ta' Ottubru 2003 sa Gunju 2013, mhux mehtieg li dan it-Tribunal ikompli jiddelibera u jiddeciedi fuq it-tieni, t-tielet u r-raba' eccezzjonijiet sollevati mill-Awtorita' intimata.

## DECIZJONI

Ghaldaqstant, wara li ra l-atti kollha ta' dan il-kaz, it-Tribunal qieghed jilqa' l-ewwel eccezzjoni mqajma mill-Malta Environment and Planning Authority (MEPA) u jiddikjara li huwa m'ghandux gurisdizzjoni jisma u jiddeciedi l-ilment tar-rikorrent kif tmqajjem fir-rikors promotur u spjegat fis-seduta tal-15

ta' Dicembru 2015. Fic-cirkostanzi huwa jastjeni milli jiddeciedi fuq it-tliet eccezzjonijiet l-ohra imqajma mill-Awtorita' intimata. Ghall-finijiet tal-Kap 452 tal-ligijiet ta' Malta rigwardanti drittijiet tad-difensuri tal-partijiet, dawn qed jigu ffissati fl-ammont ta' disghin Euro (€90.00). B'hekk tintemm din il-kwistjoni tax-xoghol.

Dr Leslie Cuschieri  
Chairman